



KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 20.9.2007

KOM(2007) 557 v konečnom znení

2005/0040 (COD)

STANOVISKO KOMISIE

**podľa článku 251 odsek 2 tretí pododsek bod (c) Zmluvy o ES,
k zmene(-nám) Európskeho parlamentu
v spoločnom stanovisku Rady k návrhu na**

ROZHODNUTIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

**ktorým sa ustanovuje na obdobie rokov 2007 – 2013 osobitný program „Civilná justícia“
ako súčasť všeobecného programu „Základné práva a spravodlivosť“**

**KTORÝM SA MENÍ A DOPLŇA NÁVRH KOMISIE
podľa článku 250, odsek 2 Zmluvy o ES)**

STANOVISKO KOMISIE

**podľa článku 251 odsek 2 tretí pododsek bod (c) Zmluvy o ES,
k zmene(-nám) Európskeho parlamentu
v spoločnom stanovisku Rady k návrhu na**

ROZHODNUTIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

**ktorým sa ustanovuje na obdobie rokov 2007 – 2013 osobitný program „Civilná justícia“
ako súčasť všeobecného programu „Základné práva a spravodlivosť“**

1. ÚVOD

V článku 251 ods. 2 treťom pododseku písm. c) Zmluvy o ES sa stanovuje, že Komisia zaujme stanovisko k zmenám a doplneniam navrhovaným Európskym parlamentom počas druhého čítania. Komisia uvádza svoje stanovisko k zmenám a doplneniam navrhovaným Parlamentom.

2. KONTEXT

Komisia prijala návrh 6. apríla 2005 a postúpila ho Európskemu parlamentu a Rade 26. apríla 2005. Európsky hospodársky a sociálny výbor prijal svoje stanovisko k návrhu Komisie 19. januára 2006. Európsky parlament na svojom plenárnom zasadnutí prijal 7 zmien a doplnení v prvom čítaní 14. decembra 2006. Rada prijala svoju spoločnú pozíciu 13. júna 2007. Komisia prijala svoje oznámenie týkajúce sa spoločnej pozície Rady 19. júna 2007. Európsky parlament na svojom plenárnom zasadnutí prijal 1 zmenu a doplnenie v druhom čítaní 11. júla 2007.

3. CIEĽ NÁVRHU

Cieľom návrhu Komisie je stanoviť osobitný program „Civilná justícia“, ktorý má tieto ciele:

- a) podporovať justičnú spoluprácu s cieľom prispieť k vytvoreniu skutočného európskeho priestoru spravodlivosti v občianskych veciach založeného na vzájomnom uznávaní a dôvere;
- b) presadzovať odstraňovanie prekážok, ktoré bránia riadnemu priebehu cezhraničných konaní v občianskoprávných veciach v členských štátoch;
- c) zlepšovať každodenný život jednotlivcov a podnikov tým, že sa im umožní presadzovanie ich práv v celej Európskej únii, najmä jednoduchý prístup k justícii;
- d) posilňovať kontakty, výmenu informácií a vytváranie sietí medzi justičnými a správnymi orgánmi a právnickými profesiami, najmä podporovaním činností súvisiacich so vzdelávaním v justičnej oblasti s cieľom zlepšiť vzájomné porozumenie medzi týmito orgánmi a profesiami.

4. STANOVISKO KOMISIE K ZMENÁM A DOPLNENIAM EURÓPSKEHO PARLAMENTU

4.1. Zmeny a doplnenia, ktoré Komisia prijala v celom rozsahu

Komisia prijíma **jedinú zmenu a doplnenie** Európskeho parlamentu. Cieľom tejto zmeny a doplnenia je pripojiť k preambule nové odôvodnenie, o ktorého znení sa rokovalo s Radou a Komisiou a ktoré sa týka informácie Európskeho parlamentu, pokiaľ ide o práce riadiaceho výboru stanoveného v rozhodnutí.

Pri hlasovaní na plenárnom zasadnutí Komisia uskutočnila aj nasledujúce vyhlásenie:

„Pokiaľ ide o opatrenia na vykonávanie rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje na obdobie rokov 2007 – 2013 osobitný program „Civilná justícia“, Komisia sa výnimočne zaväzuje čo najskôr predložiť predsedovi príslušného parlamentného výboru ročné návrhy pracovného programu týkajúce sa uvedeného osobitného programu a takisto sa zaväzuje predložiť tieto návrhy prostredníctvom registra komitológie.

Komisia takisto čo najrýchlejšie informuje Parlament o každej zmene a doplnení, ku ktorej sa dospelo po stretnutí výborov“.

5. ZÁVER

Podľa článku 250 ods. 2 Zmluvy o ES Komisia mení a dopĺňa svoj návrh, ako je uvedené vyššie.